# Snuggle Nest Surround XL

Portable Infant Sleeper Nido de contención infantil portátil Dormeuse portable pour bébé



# Care & Instructions Entretien et Instructions | Cuidado e Instrucciones

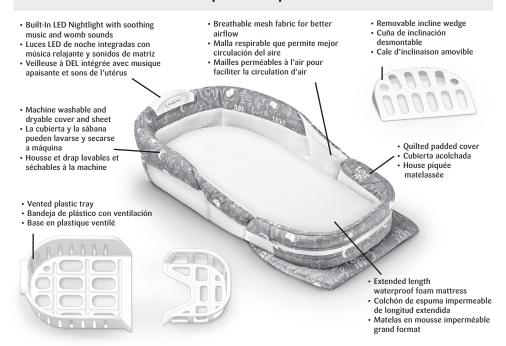
**ATTENTION!:** PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS AND WARNINGS THOROUGHLY FOR THE CONTINUED WELL-BEING OF YOUR INFANT!

À ¡ATENCIÓN!: SÍRVASE LEER DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS QUE APARECEN A CONTINUACIÓN. ¡HÁGALO POR EL BIENESTAR DE SU BEBÉ!

ATTENTION!: POUR LE BIEN-ÊTRE CONTINU DE VOTRE BÉBÉ, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET LES MISES EN GARDE SUIVANTES!

©2014 Baby Delight, Inc. 1-855-476-8445 www.babydelight.com

# Parts | Piezas | Pièces



CONGRATULATIONS ON YOUR PURCHASE OF THE Snuggle Nest® Surround XL. Created by a mom who practiced co-sleeping with her own infants, Snuggle Nest® products are designed to help protect infants while sleeping with parents. The Snuggle Nest® Surround XL is a unique product that offers a deeper feeling of security and closer access to your baby, while completely enclosing him with a combination of rigid walls and flexible air-barrier panels, for added security where it's needed most. Our comfortable extended length mattress allows for ample room, while additional features such as an incline wedge, wraparound sheet, light, and sound combine for an enjoyable nighttime (or anytime!) experience with your baby. At home or on-the-go, we know you will enjoy your Snuggle Nest® Surround XL.

FELICITACIONES POR SU COMPRA DEL Snuggle Nest® Surround XL. Creado por una mamá que compartía la cama con sus propios bebés, los productos Snuggle Nest® están diseñados para proteger a los bebés mientras duermen con sus padres. El Snuggle Nest® Surround XL es un producto único que ofrece una mayor sensación de seguridad para el bebé y un mejor acceso para los padres. Además, rodea al bebé con una combinación de paredes rígidas y paneles flexibles para aire, para brindar mayor seguridad donde más se la necesita. Nuestro colchón cómodo y extendido ofrece un amplio espacio, y además se combinan otras características, como la cuña de inclinación, la sábana envolvente, la luz y el sonido para brindarle una experiencia agradable con su bebé durante la noche (o en cualquier otro momento). Ya sea en su casa o cuando sale, sabemos que disfrutará de su Snuggle Nest® Surround XL.

FÉLICITATIONS POUR VOTRE ACHAT DU Snuggle Nest® Surround XL. Créé par une maman qui dormait avec ses propres bébés, les produits Snuggle Nest® sont conçus pour protéger les bébés qui dorment avec leurs parents. Le Snuggle Nest® Surround XL est un produit unique qui offre une sensation plus profonde de sécurité et un accès plus proche à votre bébé tout en l'entourant complètement d'un agencement de parois rigides et panneaux flexibles pare-air pour une sécurité accrue lorsqu'on en a le plus besoin. Notre matelas grand format confortable donne beaucoup de place, tandis que des fonctions supplémentaires comme une cale d'inclinaison, un drap enveloppant, une lumière et des sons se combinent pour offrir à votre bébé une expérience nocturne (ou à tout autre moment) agréable. À la maison ou sur le pouce, nous savons que vous apprécierez votre Snuggle Nest® Surround XL.

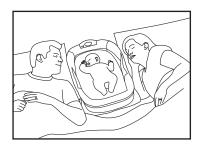
♠ WARNING!: AVOID CO-SLEEPING HAZARDS: Do not use this product if the adult mattress is not firm enough to allow the product to lie flat when adults are on the bed. NEVER allow infant to sleep in the Snuggle Nest® Surround XL while sharing a bed with another toddler or child. NEVER allow infant to sleep in the Snuggle Nest® Surround XL while sharing a bed with an adult who is under the influence of alcohol or medication. These substances increase the risk of rolling onto the infant and make it harder for the adult to wake up at the baby's distress. NEVER allow infant to co-sleep with an obese person. NEVER allow infant to sleep in the Snuggle Nest® Surround XL while sharing a bed with an adult who has sleep disorders (i.e. sleepwalking, nightmares, fitful sleep). ALWAYS place the unit with the rear wall against the headboard when co-sleeping. NEVER use the product anywhere else in the bed. Make sure that adult bedding does not cover more than 10" of the bottom of the product's mattress when bedding is fully extended, in order to reduce suffocation risks and overheating. NEVER use more than one pillow per adult on each side of the Snuggle Nest® Surround XL. ALWAYS place infant's head close to rear wall of unit. ALWAYS make sure that infant is centered in the unit.

A ¡ADVERTENCIA!: EVITE LOS RIESGOS DE COMPARTIR UNA CAMA No use este producto si el colchón adulto no es lo suficientemente firme como para sostener plano el producto cuando se encuentran adultos en la cama. NUNCA permita que el bebé duerma en el Snuggle Nest® Surround XL cuando haya otro niño en la misma cama. NUNCA permita que el bebé duerma en el Snuggle Nest® Surround XL cuando haya un adulto en la misma cama que esté bajo la influencia de alcohol o de medicamentos. Estas sustancias aumentan el riesgo de que la persona se voltee sobre el bebé y hacen más difícil que el adulto se despierte con los quejidos del bebé. NUNCA permita que un bebé comparta la cama con una persona obesa. NUNCA permita que el bebé duerma en el Snuggle Nest® Surround XL en la misma cama con un adulto que padezca de trastornos del sueño (tales como caminar dormido, pesadillas, sueño espasmódico). Cuando alquien comparta la cama con el bebé, SIEMPRE coloque la unidad de modo que el panel trasero quede pegado a la cabecera de la cama. NUNCA utilice el producto en ninguna otra parte de la cama. Asegúrese de que cuando la ropa de cama de adulto se encuentre totalmente tendida ésta no cubra más de 25 cm de la parte inferior del colchón del producto. Esto disminuirá los riesgos de asfixia y acaloramiento. No use más de una almohada por adulto en cada lado de Snuggle Nest® Surround XL. Coloque SIEMPRE al bebé de modo que la cabeza le quede cerca al panel del fondo de la unidad, para que la mayor parte de su cuerpo quede dentro de la zona rodeada de paneles. SIEMPRE coloque al bebé con la cabeza cerca del panel trasero de la unidad. SIEMPRE asegúrese de que el bebé quede en el centro de la unidad.

AVERTISSEMENT!: POUR ÉVITER LES DANGERS ASSOCIÉS AU PARTAGE D'UN LIT AVEC UN BÉBÉ N'utilisez pas ce produit si le matelas du lit des adultes n'est pas suffisamment ferme pour permettre au produit de reposer à plat lorsque les adultes sont allongés sur le lit. NE laissez JAMAIS un bébé dormir dans le Snuggle Nest<sup>®</sup> Surround XL en compagnie d'un autre enfant. NE laissez JAMAIS un bébé dormir dans le Snuggle Nest® Surround XL dans le même lit qu'un adulte ayant les facultés affaiblies par la consommation d'alcool ou de médicaments. Ces substances ont tendance à augmenter le risque de rouler sur le bébé et rendent plus difficile le réveil d'un adulte lorsque l'enfant est en danger. NE laissez JAMAIS dormir un bébé avec une personne obèse. NE laissez JAMAIS un bébé dormir dans le Snuggle Nest® Surround XL dans le même lit qu'un adulte souffrant de troubles du sommeil (par exemple, somnambulisme, cauchemars, sommeil difficile). Placez TOUJOURS l'unité avec la paroi arrière contre la tête de lit lorsque vous partagez le lit avec le bébé. N'utilisez JAMAIS le produit dans un endroit autre que le lit. Assurez-vous que la literie des adultes ne couvre pas plus de 25 cm (10 po) le bas du matelas du produit lorsque la literie est complètement tendue et ce, afin de diminuer les risques de suffocation et de chaleur excessive. N'utilisez JAMAIS plus d'un oreiller par adulte de part et d'autre du Snuggle Nest® Surround XL. Placez TOUJOURS la tête du bébé près de la paroi arrière de l'unité de sorte que la plus grande partie de son corps se trouve dans la section entourée de parois. TOUJOURS placer la tête du bébé près de la paroi arrière du produit. TOUJOURS s'assurer que le bébé est placé au centre du produit.

### Co-Sleeping | Compartir la cama | Pour dormir avec bébé

With the Snuggle Nest® Surround XL fully assembled and extended, place the lighted end of the product in the center of the adult bed, against the headboard. Make sure that adult bedding does not cover the product. Never stack pillows or leave decorative pillows on the bed when using the Snuggle Nest. Use only one pillow per adult. Place the infant in the center of the product near the lighted end of the Snuggle Nest. Infants should always be placed to sleep on their backs with their own blanket. If you remove the infant from the Snuggle Nest® Surround XL



to breastfeed during the night, always place the baby back in the Snuggle Nest® Surround XL before going back to sleep. Discontinue use when baby begins to roll over or push up on hands or knees.

Monte y extienda el Snuggle Nest® Surround XL por completo y luego coloque el extremo iluminado del producto en el centro de la cama para adulto, contra la cabecera. Asegúrese de que la ropa de cama del adulto no cubra el producto. No apile almohadas ni deje almohadas decorativas sobre la cama cuando usa el Snuggle Nest. Use sólo una almohada por adulto. Coloque al niño en el centro del producto, cerca del extremo iluminado del Snuggle Nest. Siempre se debe acostar a los bebés boca arriba y con sus propias frazadas. Si retira al bebé del Snuggle Nest® Surround XL para amamantarlo durante la noche, siempre debe volver a colocar al bebé en el Snuggle Nest® Surround XL antes de retomar el sueño. Deje de usar este producto cuando el bebé comience a girar de un lado al otro o a erguirse con las manos o las rodillas.

Une fois le Snuggle Nest® Surround XL complètement assemblé et étiré, placez l'extrémité allumée du produit au centre du lit des adultes, contre la tête du lit. Assurez-vous que la literie du lit ne couvre pas le produit. N'empilez jamais d'oreillers et ne laissez jamais de coussins décoratifs sur le lit lorsque vous utilize le Snuggle Nest. N'utilisez qu'un oreiller par adulte. Placez le bébé au milieu du produit près de l'extrémité éclairée du Snuggle Nest. Les bébés doivent toujours dormir sur le dos avec leur propre couverture. Si vous retirez le bébé du Snuggle Nest® Surround XL pour allaiter durant la nuit, replacez toujours le bébé dans le Snuggle Nest® Surround XL avant de vous rendormir. Cesser l'utilisation lorsque le bébé commence à rouler sur son ventre ou à se relever sur les mains ou sur les genoux.

#### A WARNING!:

FAILURE TO FOLLOW ALL WARNINGS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH!

NEVER leave child unattended and always provide the supervision necessary for the continued safety of vour child.

ALWAYS keep product away from hazards in the area that may injure your child.

Discontine use when infant begins to roll over, push up on hands or knees, or becomes too active to remain in the secured area of the walls.

NEVER use this product inside a crib.

Do not use this product in a motor vehicle.

Do not modify product or add any attachments that are not listed in the owner's manual.

NEVER fold or transport the Snuggle Nest® Surround™ XL while infant is in it.

NEVER use the product on any elevated surface, other than the adult bed with parents on both sides.

**AVOID SUFFOCATION HAZARDS:** 

NEVER add padding or other objects inside the product that are not specifically included with the product.

To help prevent suffocation from entrapment, use ONLY the mattress provided by Baby Delight.

NEVER use additional mattress or padding.

**NEVER** use a water mattress with the product.

ALWAYS place baby to sleep on his back unless advised otherwise by your pediatrician.

**AVOID STRANGULATION HAZARDS:** 

Strings and cords can cause strangulation. Keep strings and cords away from your child.

NEVER place the product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.

Do not hang strings on or over the product.

Do not place items with a string around the child's neck such as hood strings, pacifier cord, etc.

Do not attach string to toys.

#### A ¡ADVERTENCIA!:

EL NO OBSERVAR ESTAS ADVERTENCIAS PODRÍA PROVOCAR LESIONES GRAVES O INCLUSO LA MUERTE! NUNCA deje al niño solo y asegúrese de darle la supervisión necesaria para que no corra peligro alguno.

Mantenga siempre este producto lejos de peligros que se encuentren en el área que puedan lastimar a su hijo.

Deje de usarlo cuando el niño comience a revolcarse, pararse sobre las rodillas o las manos o sea demasiado activo para permanecer en el lugar protegido por las paredes.

NUNCA utilice el producto adentro de una cuna.

NUNCA coloque el producto sobre una superficie elevada, salvo sobre la cama para adulto con ambos padres a los costados.

No utilice este producto en vehículos motorizados.

No modifique el producto ni añada aditamentos que no aparezcan en el manual del propietario.

NUNCA pliegue ni transporte el Snuggle Nest® Surround™ XL mientras el bebé se encuentre en él.

NUNCA coloque el producto sobre una superficie elevada, salvo sobre la cama para adulto con ambos padres a los costados.

#### **EVITE LOS RIESGOS DE LA ASFIXIA:**

No introduzca superficies acolchadas ni otros objetos dentro del producto.

Para evitar que el bebé quede atrapado y pueda asfixiarse, utilice ÚNICAMENTE el colchón que Baby Delight le ha suministrado.

Nunca utilice otros colchones o superficies acolchadas.

NUNCA utilice un colchón de agua con este producto.

Siempre acueste al bebé boca arriba a menos que sea aconsejado de otra manera por su pediatra.

#### CÓMO EVITAR LOS RIESGOS DEL ESTRANGULAMIENTO

Las cuerdas y los cordones pueden causar estrangulamiento.

Mantenga las cuerdas y los cordones lejos de su hijo.

NUNCA coloque el producto cerca de una ventana para evitar que los cordones de persianas o cortinas estrangulen al niño.

No cuelque cordones del producto ni sobre él.

No coloque alrededor del cuello del niño artículos que tengan cordones tales como capuchas, chupetes, etc.

No amarre cordones a los juguetes.

#### A AVERTISSEMENT!:

LA NON-OBSERVATION DES AVERTISSEMENTS SUIVANTS POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES. VOIRE MORTELLES!

NE laissez JAMAIS un enfant sans supervision et assurez toujours la surveillance nécessaire à la sécurité permanente de votre enfant.

Gardez TOUJOURS le produit à l'écart des dangers susceptibles de blesser l'enfant.

Cessez toute utilisation de ce produit dès que le bébé commence à rouler sur son ventre ou à se relever sur les mains ou les genoux ou encore à bouger trop pour demeurer dans la zone protégée entre les parois. Ne iamais utiliser ce produit à l'intérieur d'un lit de bébé.

N'utilisez pas ce produit dans un véhicule motorisé.

Ne modifiez pas ce produit et n'y ajoutez pas d'accessoires non mentionnés dans le manuel du propriétaire.

NE pliez ou ne transportez JAMAIS le Snuggle Nest® Surround™ XL lorsque le bébé se trouve à l'intérieur. Ne jamais utiliser ce produit sur une surface surélevée autre qu'un lit d'adultes, avec les parents de chaque côté.

#### **POUR ÉVITER LES RISQUES DE SUFFOCATION:**

N'ajoutez JAMAIS de rembourrage ou autre objet à l'intérieur du produit, qui n'aurait pas été inclus avec le produit.

Pour éviter tout risque de suffocation par coincement, utilisez UNIQUEMENT le matelas fourni par Baby Delight.

N'utilisez JAMAIS de matelas ou de rembourrage supplémentaire.

N'utilisez JAMAIS ce produit sur un matelas d'eau.

Couchez TOUJOURS le bébé sur le dos à moins qu'informé autrement par votre pédiatre.

#### **POUR ÉVITER LES RISQUES D'ÉTRANGLEMENT :**

Les cordes et cordons présentent des risques d'étranglement. Tenez-les à l'écart de votre enfant. NE placez JAMAIS le produit à proximité d'une fenêtre où les cordons de stores vénitiens ou des rideaux seraient susceptibles d'étrangler l'enfant.

N'accrochez pas de cordes sur ou par-dessus le produit.

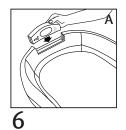
Ne placez pas d'articles munis de cordons autour du cou d'un enfant tels que ceux d'une capuche, d'une tétine, etc.

N'attachez pas de cordes aux jouets.

# Use and care/Uso y cuidado/Utilisation et d'entretien



Install light Installez la lumière Instale la luz

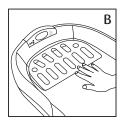


Once you have opened the Snuggle Nest® Surround XL and discarded packaging materials, install batteries in the light. (See page 8). Once you have installed the batteries, insert light firmly in the opening on the top end of the tray (A).

Snuggle Nest® Surround XL is now fully assembled.

Después de abrir la Snuggle Nest® Surround XL y desechar los materiales de empaque, instale las baterías en la luz. (Consulte la página 8). Después de instalar las baterías, inserte el dispositivo de luz firmemente en la abertura en el extremo superior de la bandeja (A). La Snuggle Nest® Surround XL ya está completamente montada.

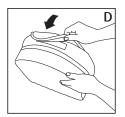
Installer les piles de la lampe une fois le Snuggle Nest® Surround XL déployé et les matériaux d'emballage jetés. (Consulter la page 8) Une fois les piles installées, insérer la lampe fermement dans l'ouverture de l'extrémité supérieure du plateau (A). Le Snuggle Nest® Surround XL est maintenant entièrement assemblé.



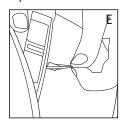
Install incline wedge Instale la cuña de inclinación Installer la cale d'inclinaison



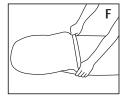
Place mattress pad Ubique el colchón Placez le couvre-matelas



Fold for travel Pliegue para viajar Plier pour les déplacements



Removing the cover Retire el cobertor Retrait de la housse



Install the removable incline wedge under the mattress pad with the vent holes UP and tightly against the top end of the Snuggle Nest Surround XL (B). Install the mattress pad on TOP of the wedge, fitting snugly against all surrounding walls (C).

Instale la cuña de inclinación desmontable debajo del cubrecolchón con los orificios de ventilación hacia ARRIBA y apriete contra el extremo superior de la Snuggle Nest Surround XL (B). Instale el cubrecolchón en la parte SUPERIOR de la cuña, de modo que encaje perfectamente con todas las paredes (C).

Installer la cale d'inclinaison amovible sous le couvre-matelas en plaçant les ouvertures d'aération vers le HAUT et bien appuyée sur l'extrémité supérieure du Snuggle Nest Surround XL (B). Installer le couvre-matelas PAR-DESSUS la cale, bien ajusté contre toutes les parois le ceinturant (C).

To fold the Snuggle Nest® Surround XL for travel: Bring both ends of the unit toward each other and secure the hook and loop fasteners over the top of the light area (D). The mattress and wedge may be stored inside the unit when folded.

Para plegar la Snuggle Nest® Surround XL para viajar: Junte los dos extremos de la unidad frente a frente y asegure la cinta de nudo y gancho por encima del área de la luz (D). El colchón y la cuña pueden guardarse dentro de la unidad al plegarla.

Pour plier le Snuggle Nest® Surround XL lors de déplacements: ramener les deux extrémités l'une vers l'autre, puis fixer le crochet et les attaches à bouclette par-dessus la section de la lampe (D). Le matelas et la cale peuvent être rangés à l'intérieur du produit, lorsque plié.

To wash the fabric cover: Unzip both ends of the cover. Remove the small tray first. Remove the large tray by releasing all three elastic loops from the plastic hooks on the back of the light opening (E). To wash the fabric sheet: Remove the mattress pad from the opening on the back of the sheet (F). See page 10 for care instructions.

Para lavar el cobertor de tela: Abra ambos extremos del cobertor. Primero, quite la bandeja pequeña. Quite la bandeja grande soltando las presillas elásticas de los ganchos de plástico en la parte de atrás de la abertura del dispositivo de luz (E). Para lavar la sábana de tela: Quite el colchón de la abertura en la parte de atrás de la sábana (F). Consulte la página 10 para instrucciones de lavado.

Pour laver la housse en tissu : Ouvrir la fermeture Éclair aux deux extrémités de la housse. Retirer d'abord le petit plateau. Retirer le grand plateau en détachant les trois boucles élastiques des crochets en plastique au dos de l'ouverture de la lampe (E). Pour laver le drap en tissu : Retirer le couvre-matelas de l'ouverture au dos du drap (F). Consulter la page 10 pour des directives d'entretien.

# Sound & Light Unit Assembly and Usage Montaje y uso de la unidad de luz y sonido Assemblage et utilisation de l'unité de son et lumière



Insert 2, AA batteries Introduzca 2 pilas AA Insérez 2 piles AA



Screw lid closed Atornille la tapa para cerrarla Vissez le couvercle pour le fermer



Touch light on/off Encienda y apague la luz Touchez la lumière pour allumer/éteindre



Sounds and music Sonidos y música Sons et musique

Adult assembly required. Product requires two AA batteries (not included). Remove Sound & Light unit from the light-holder in the plastic tray of the Snuggle Nest® Surround XL by holding the center of the light and sliding the light straight UP. Unscrew and remove the battery compartment lid. Insert two AA batteries into the compartment, noting the positive and negative markings for battery positioning (G). Replace the battery compartment lid by screwing the lid onto the light in the original closed position. DO NOT overtighten. Replace nightlight by sliding it back into light holder at the head of the Snuggle Nest® Surround XL (H)

Un adulto debe realizar el montaje. El producto requiere el uso de dos pilas AA (no incluidas). Saque la unidad de luz y sonido del soporte de la bandeja de plástico del Snuggle Nest® Surround XL agarrándola del centro de la lámpara y deslizándola hacia ARRIBA. Destornille y retire la tapa del compartimiento de pilas. Introduzca dos pilas AA en el compartimiento, teniendo en cuenta las marcas positiva y negativa de posición de las pilas (G). Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de pilas atornillándola sobre la lámpara en la posición cerrada original. NO ajuste en exceso. Vuelva a colocar la lámpara de noche en el soporte de la cabecera del Snuggle Nest® Surround XL (H).

L'assemblage doit être effectué par un adulte. Le produit requiert deux piles AA (non incluses) Retirez l'unité Son et lumière du porte-lampe qui se trouve dans le plateau de plastique du Snuggle Nest® Surround XL en tenant la lampe par le centre et en la faisant glisser tout droit vers le HAUT. Dévissez et retirez le couvercle du logement de piles. Insérez les deux piles AA dans le logement en notant les marques positives et négatives pour bien positionner les piles (G). Replacez le couvercle du logement des piles en le vissant sur la lampe dans la position fermée initiale. NE serrez PAS trop. Remettez la veilleuse en place en la faisant glisser dans le porte-lampe à la tête du Snuggle Nest® Surround XL (H).

LIGHT: To operate the light, press the center of the light lens and the the light will come ON (I). Press the lens again and the light will go OFF. The light will automatically shut off after five minutes. To reactivate the light, simply press the lens again.

LUZ: Para usar la lámpara, presione el centro del lente de la lámpara y la luz se ENCENDERÁ (I). Presione el lente nuevamente para APAGAR la luz. La luz se apagará automáticamente después de cinco minutos. Para reactivar la luz, simplemente debe volver a presionar el lente.

LAMPE : Pour activer la lampe, appuyez sur le centre de la lentille et la lampe s'ALLUME (I). Appuyez de nouveau sur la lentille et la lampe s'ÉTEINT. La lampe s'éteint automatiquement après cinq minutes. Pour la rallumer, il suffit d'appuyer de nouveau sur la lentille.

SOUND: The sound feature offers two modes of play and 5 levels of volume.

- : Plays the classic Brahm's Lullaby
- : Features soothing sound which mimics a swooshing womb sound, proven to calm fussy infants.
- +: Indicates volume control.

To activate the music, press the button labeled ightharpoonup To stop the music, press the same button again.

To activate the womb sound, press the button labeled  $\ lacklash$  To stop the womb sound, press the same button again (J).



Volume control Control de volumen Contrôle de volume



Automatic shut-off Apagado automático Arrêt automatique

Once you choose your sound, you can then regulate the volume by either pressing the + or the - button. There are 5 levels of volume control to accommodate your specific need (K). After five minutes, the sound will automatically stop (L). To reactivate the sound, simply press your desired selection again.

It is not possible to play both sounds simultaneously.

SONIDO: La función de sonido ofrece dos modelos de reproducción y 5 niveles de volumen.

- → : Reproduce la canción de cuna clásica de Brahms.
- ♥ : Reproduce sonidos relajantes que imitan el sonido de una matriz y, según se ha comprobado, calman a los niños inquietos.
- +: Indica el control del volumen.

Para activar la música, presione el botón con la etiqueta 🧳. Para interrumpir la música, vuelva a presionar el mismo botón.

Para activar el sonido de matriz, presione el botón con la etiqueta ♥. Para interrumpir el sonido de matriz, vuelva a presionar el mismo botón (J).

Una vez que haya elegido el sonido, puede regular el volumen presionando el botón

+ o — . Hay 5 niveles de control de volumen para su necesidad específica (K). Después de cinco minutos, el sonido se apaga automáticamente (L). Para reactivar el sonido, simplemente debe volver a presionar su selección.

No es posible reproducir ambos sonidos simultáneamente.

SON: La fonction du son offre deux modes d'écoute et cinq niveaux de volume.

- → : Diffuse la berceuse classique de Brahms
- ♥: Présente le son apaisant qui imite le bruissement du ventre de la mère, reconnu pour calmer les bébés difficiles.
- +: Indique le contrôle de volume

Pour écouter la musique, appuyez sur le bouton . Pour arrêter la musique, appuyez de nouveau sur le bouton.

Pour écouter le son du ventre de la mère, appuyez sur le bouton ♥ Pour l'arrêter, appuyez de nouveau sur le bouton (J).

Après avoir choisi votre son, vous pouvez alors régler le volume en appuyant sur le bouton + ou - . Il y a 5 niveaux de contrôle du volume pour répondre à vos besoins spécifiques (K). Après cinq minutes, le son s'arrête automatiquement (L). Pour réactiver le son, il suffit d'appuyer de nouveau sur la sélection souhaitée.

Il est impossible d'écouter les deux sons simultanément.

▲WARNING!: The nightlight product is not a toy. Do not allow children to play with nightlight. Use with proper adult supervision. ALWAYS install the light on the Snuggle Nest® only as instructed. NEVER mix old and new batteries. NEVER mix alkaline, standard, or rechargeable batteries. ALWAYS remove batteries when light is stored for an extended period of time or when batteries are exhausted. Dispose of exhausted batteries properly.

♠;ADVERTENCIA!: La lamparilla no es un juguete. No permita que los niños jueguen con la lamparilla. Utilícela con la supervisión adecuada de un adulto. SIEMPRE instale la luz en el Snuggle Nest® sólo como se indica. NUNCA mezcle pilas usadas con pilas nuevas. NUNCA mezcle pilas alcalinas, comunes o recargables. SIEMPRE quite las plias cuando guarde la luz por unperíodo prolongado o cuando las pilas se agoten. Deseche correctamente las pilas agotadas.

AVERTISSEMENT!: Ne laissez pas les enfants jouer avec la veilleuse. Assurez une supervision appropriée fournie par des adultes. Installez TOUJOURS la veilleuse sur le Snuggle Nest® tel qu'indiqué. N'associez JAMAIS de vieilles piles à de nouvelles piles. N'associez JAMAIS des piles alcalines, ordinaires ou rechargeables. Enlevez TOUJOURS les piles lorsque vous rangez la veilleuse pendant une période prolongée ou lorsqu'elles sont mortes. Jetez les piles mortes de façon appropriée.

# Cleaning | Limpieza | Nettoyage

The Snuggle Nest® Surround XL cover and sheet are machine washable. Always wash in cold water and dry on low heat to keep your Snuggle Nest® Surround XL in the best condition. Do not use bleach. The vinyl mattress cover and the plastic base can be cleaned with a wet cloth.

La cubierta y la sábana Snuggle Nest® Surround XL pueden lavarse a máquina. Lávelas siempre con agua fría y séquelas con calor bajo para mantener el Snuggle Nest® Surround XL en excelentes condiciones. No use blanqueador. El cobertor de vinilo del colchón y la base de plástico se pueden limpiar con un trapo húmedo.

La housse et les draps du Snuggle Nest® Surround XL sont lavables en machine. Lavez toujours à l'eau froide et séchez à basse température pour conserver votre Snuggle Nest® Surround XL en excellent état. N'utilisez pas d'agent blanchissant. La housse de matelas en vinyle et la base en plastique peuvent être nettoyées à l'aide d'un chiffon humide.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING! Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Este dispositivo cumple con la sección 15 del reglamento de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluso la interferencia que pueda perjudicar su funcionamiento.



A ¡ADVERTENCIA! Los cambios o las modificaciones que se realicen en esta unidad y que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para usar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital clase B, según la sección 15 del reglamento de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar protección razonable contra la interferencia periudicial en una instalación doméstica. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no se pueda producir interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o de televisión, lo cual puede determinarse mediante el encendido y el apagado del equipo, el usuario debe intentar solucionar esta interferencia siguiendo una o más de las siguientes medidas:

Volver a orientar o a ubicar la antena receptora;

Aumentar la separación entre el equipo y el receptor;

Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor;

Consultar con el comerciante o con un técnico experimentado de radio/televisión para obtener ayuda. Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'opération est sujette aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence dangereuse, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, incluant celle qui pourrait causer un fonctionnement indésirable.



MISE EN GARDE! Les changements ou modifications apportés à cet appareil et non expressément approuvés par la partie responsable de sa conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement.

Cet appareil numérique de classe B se conforme à la norme canadienne ICES-003.

# 0-4 months/meses/mois

Discontinue use when baby begins to roll over or push up on hands or knees.

Deje de usar este producto cuando el bebé comience a girar de un lado al otro o a erguirse con las manos o las rodillas.

Cesser l'utilisation lorsque le bébé commence à rouler sur son ventre ou à se relever sur les mains ou sur les genoux.

# Accessories | Accesorios | Accessoires

It is also possible to order additional covers, sheets, or lights for your Snuggle Nest® Surround XL. Ask your retailer, call Baby Delight at 1-855-476-8445, order online at www.babydelight.com.

También puede pedir más cobertores, sábanas o luces para su Snuggle Nest® Surround XL. Comuníquese con la tienda, o llame a Baby Delight al 1-855-476-8445, o haga su pedido en línea en www.babydelight.com.

Il est aussi possible de commander des housses, draps, ou éclairages supplémentaires pour votre Snuggle Nest® Surround XL. S'adresser à son détaillant, contacter Baby Delight en composant le 1-855-476-8445 ou commander en ligne à l'adresse www.babydelight.com.



www.babydelight.com